

BEREGI ÚJSÁG

POLITIKAI HETILAP, VÁRMEGYEI ÉS TÁRSADALMI KÖZLÖNY.

Kiadja a szerkesztőség.
Szerkesztőség és kiadóhivatal:
Beregszász, Árpád-utca 5. szám.

Felelős szerkesztő:
Dr. Bálint Jenő

Szerkesztők:
dr. Balkányi Aurél
Rácz Lajos

Előfizetési ár:
Egész évre 8 kor. Községek részére 5 kor. Egyre szám ára 20
Hirdetési díjak: megállapodás szerint.

Hirdetések felvétele a helybeli dohánygyárában.

Törvénygyártás.

A törvény nagybani gyártás akorszakát éljük. Lázás sietséggel, a törvényhozók teljes részvétele mellett a kormány egymás után tüzi napirendre a legfontosabb és életbe vágó javaslatokat.

A javaslatok nincsenek kellőleg előkészítve, csak össze vannak tákolva tekintet nélkül az élet valódi szükségletére a szó szoros értelmében csak gyártva vannak.

Ez a léha, ez a könnyelmű rendszer, a kormánynak bizony nem nagy dicsőségére most az egyszer csődöt mondott és betekintést enged arra a vétkes könnyelműsége, melyet nálunk a törvények csinálnak, ennek eredménye, hogy a végrehajtási novella, mely a lakosság sanyargatott tizezreinek sorsán volna hivatva könnyíteni, a megvalósulás küszöbén használhatatlannak bizonyulva, egyelőre nem került törvényhozási elintézés alá, holott az már napirendre volt kinttűzve. Hogy pedig ilyen eset egyáltalán bekövetkezhetett, az oly felületes, sőt hozzá nem értő munkára vall az igazságügyi kor-

mány részéről, mely nem maradhat konzekventiák nélkül az igazságügy vezetőjére nézve sem.

A végrehajtási novellát hónapokkal ezelőtt tárgyalta már az igazságügyi bizottság tárgyalásain, arról jobb nem is beszélni, csak megrögzítjük azt a szégyenletes állapotot, hogy a retorikán átment javaslatot, az utolsó pillanatban vissza kellett vonni és újabb tárgyalás végett ismételve az igazságügyi bizottsághoz utasítani, mert egy lelkiismeretes képviselő az utolsó pillanatban, olyan anomáliákra hívta fel a kormányt és es a képviselők figyelmét, mely a törvényjavaslat teljes használhatatlanságát egész meztelenségében tárta fel.

A plénumban nincs kilátás valamely törvényjavaslat hiányán segíteni. A miniszter elzárkózik minden módosítás elől, csökönnyesen ragaszkodik az eredeti tervezethez, egyszerűen azért, mert a leckét már megtanulta és valamely módosítás horderejét és kihatását megérteni teljesen képtelen, a képviselő urak pedig csak arra esküsznek, mit a hatalom képviselője eléjük talál. Szomorú, de való, hogy a szerb skup-

csinában alaposabban tanácskoznak. A bizottsági tagságok kijelölésénél nem a tehetség, nem a tudás, nem a lelkiismeretesség a mérvadó, hanem a szolgálkúség, a talpnyalás és a mindent megszavazó készség és ezen irány annyira megcsontosodott, hogy pl. az ugynevezett balpárt egyetlenegy bizottságban sincs képviselve, nyilván azért, mert kényelmetlen a szigorú és tárgyilagos bírálat.

Hogy mily gyatra volt a végrehajtási novella, mutatja az, hogy a 12 holdon aluli ingatlanok fundus instrukussait lefoglalhatatlannak nyilvánítja, de mivel ez a lefoglalhatatlanság nincs kapcsolatba hozva, az ingatlanok a lekötöttségével, ez azt eredményezi, hogy a kiscigánok fundus instrukussát nem lehet ugyan elvinni, de magát a földet vagy hazat igen, ez esetben pedig mire való a fundus instrukus.

A javaslat kimondja, hogy bármely birtok, vagy haszonbérlet fundus instrukussát március 15-től november 15-ig árverezni nem lehet, már pedig mi sem egyszerűbb, mint az eljárás mesterséges késedelmeztesítésével az árverésre szabad négy hónapot kintűzni. Ez nem

A nagysás' asszony.

Fessebb asszonyt fel nem mutathat
Se nagy Páris, se Pest.
Hozzá hasonlót tán csupán csak
Rembrandt ecsetje fest.
Már száz lépésre, hogyha látom
Ferzselni kezd e tűz.
— De persze Ő, ez érzelemből
Gunyos játékot űz.

Fülébe sugtam már ezerszer
„Ich lieb' Sie schönstes Weib.“
Ő vis-zasugta: „Auch ich Sie.
... Aber drei Schritt vom Leib.“
Próbálgatom megostromolni
Százféleképen őt
S az eredményben ott vagyok még,
Ahol két hét előtt.

Sétálgatunk majd' minden estén
Lomb és virág alatt.
Szerelmet sug szellő madárdal,
Gyujt minden pillanat.
Minden, minden mámorban uszik,
Örvendez és mulat:

Csak épen órá nem ragad
Szerelmi hangulat.

Az Emke nyitott ablakán át
Szerelmes keringő halszik
S az asszony míg én ömlenkek
Ásit s el is alszik.
S akkor karját végig csókolom.
Átfogom hattyu nyakát.
Csókjaimra sem ébred föl
Mert hát . . . teszi magát

Holt vizeken.

Köröttem büszke aranyorru gályvák
Repülve szántják a tenger sima tükrét,
És én hajómmal holt vizeken állok.

Mincen perc egy-egy gyötrelmes öröklét,
Az órák, percek egymást egyre váltják,
De szabadulást mindhiába várok.

Bontott vitorlám fájdalomba reszket,
Az árbocom vadul tekint az égre,
Recseg, ropog hajóm minden darabja.

Szeretnék szállni, szállni messzeségbe

De hajh, körül átkos vizek öveznek,
Ólomtengernek fogva tart a habja.

És én epedve várok a viharra.
Mely foszlányokká tépje a vitorlám,
És árbocom derekon törje ketté.

Hajóm táncoljon hullámszirtek ormán,
Pusztuljak el az első forgatagba,
Csak itt ne kelljen állnom örökké!

Lyra.

Miért nem vagy most velem?
Hogy hallanád, a szívem hogy dobog:
Rád gondolok.

Mért nem vagy most velem?
Hogy éreznéd, a lelke, hogy remeg:
Mert féltelek.

Mért nem vagy most velem?
Hogy látnád meleg, omló könnyeim,
Mint hullnak, hullnak végig arcomon . . .
Mert megtanultam sírni is, mióta
A boldogság megolvastotta már
Az én megdermedt szívem jégfalát,

vezethet másra, mint arra, hogy épen azok, kiknek számára folyton sürgetjük az olcsó személyi hitelt, nem kaphat mást mint drága dologi hitelt.

Az iparost is körülveszi annyi menteséggel, hogy ezzel tökéletesen hitelképtelenné teszi, vagy uzsorások karjaiba hajtja, akiktől lefogalhatlan tárgyainak szinleges eladása útján fog csak hitelt szerezhetni. Egy szóval csupa szeretetből elveszi a hitel levegőjét azoktól, kiket védeni akar.

A józan ész szerint azt kellene hinni, hogy az a képviselő, ki ilyen képtelenségre az illetékes köröket felhívja, elismerésben részesül. Oh nem, határozottan rossz néven veszik tőle, hogy saját eszével merészel gondolkozni, mert úgy látszik ott nem szeretik az önálló embereket. A függetlenségi párt oly jól van bedresszizva hogy valamennyien csupa simkókból állanak és előre meg lehet jósolni, hogy azt a derék lelkiismeretes képviselőt előbb utóbb ki fogják tuszkolni az egyedül üdvözítő szent Coalitióból, mert ott csak az érvényesül, ki nem gondolkozik, kinek nincs akarata, ki mindig és minden körülmények között még álmában is csak igennel szavaz. Szégyenletes állapot, de való. Bár csak itt volna már a nagy leszámolás, melyre nagyon, de nagyon készülünk.

Vármegyei közügyek.

Közegészségügy.

Vári, 1908. június 22.

Körülemül öt éve annak, hogy a Vári községi kórorvosi állás megüresedett, az akkori orvos Zakariás Sámuel elhalálozásával. Ez alatt az öt év alatt hogy mennyit kellett a körnépének, de különösen Vári község közönségének szenvedni az orvos

hiánya miatt, azt csak számokkal még pedig igen szomorú számokkal lehetne feltüntetni. A himlő, sarlach és egyéb járványok valóságos dühöngtek s az okatlan kezelés, illetve az orvosnélküliség miatt a kaszás tizszeresen szedte áldozatait. Némelyik délután három temetés is volt. De nem is csoda. A szegényebb sorsu ember nem hozattatta ki drága pénzen a városból az orvost. Nem minden háznál van heverő és nélkülözhető 10—15 korona, míg a helybeli a falu végére is elment 1 koronáért. Azt a koronát kiéhezte a legszegényebb is, mégis orvost vit a betegéhez. A jobb módu ember az 1 korona orvosi díj helyett 10—15 koronát költött s ugyhozta ki betegéhez az orvost. De hányszor jött a drágán megfizetett segély elkésve, az oda-vissza legalább három órányira fekvő városból? Emlékszem, hogy egy szép egészséges paraszti asszony szülés közben vérzést kapott s belehalt, holott ha orvos van okvetlenül megmenti, de már csak hullát talált mire megérkezett. Hány és hány hasonló eset volt? Mily szörnyen könnyelmű és vétkes pazarlása ez hazánk erőinek?!

Az orvos nélküliség miatt azonban nem lehetett senkit hibáztatni. A község folyton pályázatot hirdetett, de bizony hiába, nem akadt orvos. Három ízben is emelte a község az orvos fizetését, míg nem a három hóval ezelőtti pályázatnak eredménye lett s a kör kapott egy — a bizonyítványából ítélve — tehetséges orvosi, továbbá egy fiatal ambiciózus patikust, aki azonnal hozzafogott a végtelenül elanyagolt állapotban lévő gyógyszerárt rendbe hozni, szóval a körnek de különösen a községnek legelőször szükséglete lett végre kielégítve.

Azonban az orvos is és a gyógyszerész is csak azzal a feltétellel maradnak Váriban, hogy ha a község lakást fog építtetni részökre Annnyival inkább ragaszkodnak ehez, mivel az egész községben sincs, sem olyan

kiadó lakás mely a legszerényebb igényeknek is megfelelően, sem pedig alkalmas patika helyiség. Az építendő lakás belekerülne 12—14 ezer koronába s kapna érte a község évi bért 400 K s mivel szeptemberben ugyis életbe lép az a szabályrendelet, melynek értelmében a kórorvosoknak lakást természetben adandó, nemcsak észszerű építeni, de a népjól felfogott érdekében a községnek kötelessége is hogy a kívánt lakásokról gondoskodjék mert különben sem az orvos sem a patikus nem marad s újból kezdődni fognak az Ázsiai állapotok.

F. hó 21-én határozott a Vári községi képviselő testület ebben az ügyben, s kimondta hogy nem épít, hogy mért azt nem okolta meg, de hisz azt nem is lehet! Felhívjuk az ügyre a vármegye közigazgatásának vezetőit, hogy ne engedjék a népet — az Isten tudja milyen érdekek miatt — a régi átkos állapotoknak kiténni.

Közéletünk.

Egy statisztikát láttam valamelyik fővárosi lapban, hogy melyik vármegyének mennyi tűzoltója van, s ebben a statisztikában igen természetesen Beregszász szerepel az utolsó helyen 74 mondó hetvennégy tűzoltóval.

A szegényfir futja el az ember arcát ha látja, hogy milyen keveset adnak ebben a vármegyében a tűzrendészetre, az ember keservesen szerzett vagyonának megvédésére.

Hátha még azt is kiírta volna az a statisztika, hogy Beregszász városának összesen 2 azaz kettő tűzoltója van, a kik üres hordókkal minden tüzesetnél megjelennek — mihelyt a polgárság a tüzet eloltotta.

Hogy nem szégyenlik magukat az u. n. illetékes körök?

Hjah persze a pótdó másra való.

A városi tanács szintén. Például a korteskedésre.

Mikor ébredsz már fel Beregszász népe?

Az adóhivatalban történt sikkasztás után Szenkovszky Gyula ellenőrt és Konecz szám-

A boldogság, hogy a tied vagyok,
A boldogság, hogy az enyém vagy . . .

Mért nem vagy most velem?
Hogy ajkam lázát ajkadra lehelném,
És hallanám, a szived, hogy dobog,
És érezném, a lelked, hogy remeg,
És látnám a te mély, dacos, szemedből
A boldogságnak könnyét omlani . . .

Viráglevelek.

Orosz eredetiből fordította: **Mimóza.**

Zacharievich Alexandrow — szokott ön álmodni? Az éjjel beszéltem magával álomban. — Szokott álmodni? — Valami rettenetes édes átok az álom — azokkal akikkel egyáltalán nem beszélhetünk és kilátás sincs reá, hogy valaha beszéljünk.

Mikor kinyitom a szemem, a hangja még itt rezeg mellettem és forró fekete szemei lángjának hevét érzem végig futni egész testemen. Behunyom a szemem újra kezdeném az álmot, mely szép volt, jó volt, lelkemnek tápláló, de csak az elrebbent szavak zenéje muzsikál vissza a derengő

szürkületbe. Egyáltalán nem lehet vissza kottázni a szavait; mit mondott álomban? — Hidegen, gögösen, akaratosan — valami maró éllel, mint egyáltalán ahogy velem beszélni szokott — mondott valamit, de nem az a fontos, — közel-közel hajolt hozzám — szemei foszforeskálva fényltek és szemei beszéltek többet szebbet mindennél — a szemével simított — ölelt — csókolt ön engem Alexandrow Zacharievich, nem érezte meg a kéjt ön is az éjjel? milyen közvetlen közelből nézett reám — hosszan, tüzesen, drága barátom — ennél valami forróbb, édesebb álmot elképzelni lehetetlen.

Igy van bűbája az álomnak csak. Hideg, közönyös, fáradt, szintelen mozdulatok s perzselő, vért forraló, csókos mosolyu édes pillantás, amit csak én érzek, csak én látok, titokzatos álom-ködök, suhanó marasztaltatlan mámorában . . . Reggel a méznél édesebb ajakkal nem csókolok meg mást mint a párnát — ahol az illúziók születtek s őrzöm az álmot, zárt mosolylyal bolyongva végig a kert liliomos utain . . . Mennyi félig nyílt liliom, de mennyi rózsa . . . Alexandrow Zacharievich ne menjen ön kertjébe le

most, amig nyílnak a buja júniusi virágok. A kertje tudom — hallám, hogy gazdag és virágokban dus. Ne merjen le közéjük, megfullasztják az illatban s keserves vágyakat ébresztenek tele marokkal dobálni őket ismét egymásra — úgy mint a tengerparton — mikor vé etlenül összeakadtunk. Ott mirusz is virágozott s menyasszonyosdit játszottunk a sötét babér ligetekben. Ön homlokomra tette a legkoszorúsabb ágakat s nem sajnálta marcangolni a szívemet — holott én inkább szemfedélre vágytam, mint menyasszonyi fátyolra — önnek a rögeszméje lett, hogy ártatlan leánykát lásson bennem — a más feleségében.

Talán jól tette. Az a nimbusz nem oszlik el többé . . . Szüzen fekszem azóta minden este széles fekhelyemre, összetett kezeimen a fehér olvasó gyöngye rabláncként pihen — de imákat nem érek rá mondani, az álom száll — az álom szent — az álom mindig összehoz.

Mindig. A fehér koszorúmat viselem. Nem izgatnak asszonyi vágyak. Nem tudok más gyönyörűséget, csak a tekintete suhását felettem. Azt a forró, simogató,

tisztet — miután bűnbakra szükség volt fel-függesztették állásától s megindították ellenük a hűnfenyülő eljárást.

A bűnügyi eljárás most ért véget, még pedig a két meghurcolt tisztviselő teljes rehabilitációjával. Az ügyészség ugyanis megállapítva teljes ártatlanságukat beszüntette ellenük az eljárást.

Minden tisztességes és érző ember elvárja most már, hogy a fegyelmi hatóság is azonnal meghozza a maga rehabilitáló határozatát, mert két ártatlan tisztviselő ekszisztenciájáról van szó, ez pedig megérdemli, hogy az ügyet soronkívül vegyék elő.

Ezt el is várjuk.

Már gyilkol a csendőrség. Már nem elégszik meg a vasalással, a láncokkal és a puskatussal való dolgozással.

Szerdán egy részeg embert megvasalt és megláncolt két csendőr, s aztán így ártatlanná téve a földön fekvő hagyta a mig szekeret kapnak az elszállításra.

Eddig a dolog mondjuk, hogy rendben van. Hanem ami ezután következett az már egyszerűen vérlázító.

A részeg ember elfelejtette, hogy ő méltóságáékkal a csendőrökkel van dolga, s a mint az egyik csendőr csupa passzióból mellbevágta a puskatussal, rugdalozni kezdett, s véletlenül megrugta a hatalmaskodó csendőrt, a ki erre szuronyával szivenszurta a földön fekvő megvasalt, megláncolt tehetetlen embert, úgy hogy azonnal meghalt.

Hát ez egyszerűen rémülétes. Ezt már tovább tűrni teljes lehetelenség. Ezután már csak az következhet, hogy egy ilyen kakastollas bandita le fog szurni mindenkit a ki neki nem tetszik. Ki velük a városból!

Ha köt bennünket a szerződés legyünk szerződészegők, dobjuk ebrudon ki őket, mert arra nem köteleztük magunkat, hogy legdrágább kincsünket — életünket bizzuk egy ilyen félvad horda kezére.

A polgárság türelmének vége. Intézkedjen akinek az kötelessége.

Fiakeres-sztrájk.

A főispán figyelmébe.

Az új rendőrkapitányunk hála az égnek dicséretre méltó buzgalommal dolgozik annak a sok rendtelenségnek helyrehozatalán, melyet

édesen hevítő szerelmi tüzet, amit csak azzal a hideg, okos, ismerős hatalmu, komoly két sötét szemével tud még álmomban is reám suggerálni.

Maga tudja miért van ez így? Miért nem akar többet? Miért nem veszen karjaiba, mikor hatalmában vagyok, legkisebb fáradtsággal ép ol' könnyen megtehetné, minthogy ott áll, megjelen ahol elalszom, lezárom szemem — maga jön — biztosan, határozottan, komolyan, elevenen és nekem az a leggyönyörűsebb valóság.

Reggelente igaz, hogy betege vagyok a hosszú állomlításoknak.

Borzongva húzódok fehér bársonygallérom kámzsájába. Látom a rózsák hajlongálnak a szélben, olykor susognak — megértették a lelkem csüggedését — nem is kínálja magát nekem egy sem. A rózsák hidegek — unalmasak, figyelemre sem méltók, ha nincs kire dobálni őket, ha nem téphetem úgy le, hogy minden levelét előbb az ajkára tapasszam annak, akinek a szeme szebben tud csókolni, mosolyogni minden rózsás kertnél.

itt talált, de néha tulásba megy, néha olyformán orvosol mi célra (nem vezethet továbbá kevésbé fontos dolgokat a fontosak elé helyez.

A fiakereseink ellen nekünk soha nem volt semmi panaszunk. Szolgálatkészséget, pontosságot, elég jó kocsit, a célnak megfelelő lovakat kaptunk tőlük Aránylag olcsó tarifa mellett, nagy terheket kell viselniök, úgy hogy teljesen felháborodtak a rendőrkapitány azon intézkedésére, mely szerint a városháza udvarán minden éjjel felváltva két lovat tartanak tűz esetére. Ez rájuk aránytalanul nagy teher s nem célra vezető. — Nagy teher azért, mert az agyonhajszolt jóságuk nem pihenhet rendszeren, sok fuvar el kellene emiatt szalasztaniok s egy embernek minden éjjel ottan kellene inspekciózni a lovakkal. Szóval 30 embernek a nyakában lenne az a teher, amit 6—7 ezernek kell szolgáltatnia. — Nem célra vezető azért, mert nálunk előbb önkéntes tűzoltó csapatot, jó eszközöket kell teremteni s csak azután gondoskodni egy pár lóról, akkor is olyformán, hogy a város tartson erre a célra egy fogatot. Ha ilyen csekély kiadáson fenn akad, akkor soha nem lesz nálunk a tűznél egy órán belül vizipuska. A felháborodott fiakeresek azt mondják, hogy inkább össze-raknak magok között ennek a szegény fészeknek két lóra (ezt csakugyan nem lehet kivánni tőlük) semhogy szolgálkat, jóságukat s önmagukat ily igazságtalan strapának kitegyék. S igazuk is van.

A kapitánynak már az a rendelete is súlyosan érintette őket, melylyel megtiltotta a város területén belüli állat fürdést. Ugyanis a reggeltől délig hajtott jóság ha egy jó abrakot kap s testét megszívja a víz, új erővel dolgozik délután, de a rendelet folytán a városban fürdözteni nem szabad, a mezőn pedig szántóföldek lévén a víz mentén, egy gazda sem engedi a vetésén a vízhez lejárni s így a fürdőzés lehetetlen. A rendeletet olyformán kellene megváltoztatni, hogy a nagy hid és a kórház melleit hidnál a fürdés teljesen tilos, míg a többi hidaknál az állatokat fürdőt embereknél a közszemérmert nem sértő módon fürdeni meg legyen engedve. Ennyi anyagi hasznót huzhatnak a polgárok a Vérkéből, tekintve, hogy

A liliumnál tépelődve állok. Ártatlanság virága. Mond meg ki vagyok én? A rózsák nem akarnak reám hatni, mert túlzott szerelemre ösztönöznek Bízol te az én ártatlanságomban, lilium? Ha ártatlanoké vagy — miért oly átható, bódító illattal bódítod a világot? fehér lilium, neked nem lenne szabad illuziókat kelteni ok nélkül

Félek, hogy nagyon hasonlítunk egymáshoz ilyesmiben, drága lilium — csak a színünk fehér, de körülöttünk részeg mármorban uszik pillangó, méhecske, bárki ki arra téved. — Világgá kiabálja szüziességét a kábító illat, melynél vétkesebbet természet nem teremtett. Ha legközelebb eljő álmomban hozzám Alexandrow Zacharievich, meglássa nem talál engem — helyettem egy zárt szirmu fehér lilium fog fekhelyemen feküdni — vigye magával s tegye a nagy vázába, ami szobájában áll.

Csak hogy nem lehetetlen, nem fog ön sem felébredni többé — — — megöli a lilium leike, a titokzatos kéjes illat — ami úgy hasonlít a maga szemének a csókjához . .

Szandrow, vigyázzon ne szeressen virág-lelkű asszonyokat.

ez sem nem egészségtelen, sem egyéb hátránnyal nem jár. Üdvösebb lenne ennél egy olyan rendelet, hogy a szemetet ne vigyék a Vérkére és sokkal sürgősebb a kőhidnál lévő mocsaras, posványos, betegséget árasztó Vérke-rész kirisztítása.

A fiakeresek közt olyan arányu az elkéseredés, hogy el vannak készülve a legmesszebbmenőleg megvédeni magokat az aránytalan terhek ellen s ha magasabb helyen sem segítenek rajtok s z t r á j k b a l é p n e k. Ne tegyük ki városunk közönségét és vendégeit ily nagy kellemetlenségnek, mikor végre emugy is be kell látni, hogy a fiakeresek igazságtalanságok ellen küzdenek. **

A törvényvédte gyilkosság.

Szivenszurtt favágó.

Ha egy svájci tudós a halálos ítéletet melyet bölcs mérlegelni tudó, pártatlan bírák hoznak törvényvédte gyilkolásnak nevezi, mit szólna ahoz, hogy egy csendőr, a törvény szolgálja, annak egyik óre, egy részeg embert, összekötözött állapotban halálra szurt a törvény védelme alatt?

Sokban igaza van az öreg Björnsonnak, az általunk vén fecsegőnek csufolt magyar falónak, mikor hazánkat a brutalitások fészkének, sötétnek és vadnak mondja. Csendőri brutalitások tekintetében csakugyan csak Oroszország és Montenegro versenyezhetik velünk.

Egy szegény favágó berugott állapotban azt sem tudva mit beszél, mit tesz, megtalálta sérteni a hatalom embereit de csak szóval. Azonnal elhangzik a mindenható hang hogy : befele, egy-kettő. A szegény részeg eller-szegül, három csendőr összekötözi s az amugy is tehetetlen düllöngő embert megvasalt állapotban mert nem akart szekerre ülni, s mert megmerte fogni a csendőr ur lábát vagy a ruháját — az egyik sziven szurja. A hazának lett egy hős csendőre, egy jajgató özvegye s öt síró árvája.

Igy védi a magyar embert a saját törvénye, a saját véres verejtékén kitarított zsoldosa.

Kampó János favágó f. hó 24 én reggel többet ivott a kelleténél s erősen illuminált állapotban tartott hazafelé. A gőzfürdő előtt — e fajta igen sokszor előforduló utcai botrány miatt — a csendőr megállította s be akarta kísérni. A részeg favágó azonban nem akart engedelmesskedni a felszólításnak s szidalmazni kezdte a csendőrséget, ilyet is hallunk nem egyszer. A csendőr erre megfogta, kezdte maga előtt lökdösni s az erélyesen ellenszegülő embert a segítségére érkezett két társával együtt megkötözte. A favágó azonban lefeküdvén a földre hol az egyik, hol a másik csendőr lábát megfogva nem bírták elindítani s az odarendelt szekerre sem tudták föltenni sőt minden puskatus és minden igyekezet dacára sem. Mire az egyik csendőr annyira dühbe jött, hogy szuronyát keresztül szurta az ellenszegülőn. A szurony a szívet is érte s a favágó azonnal meghalt. Kampó János iszákos mindamellettt dolgos ember volt, családja mellette hiányt nem szenvedett. Özvegye és öt árvája siratja.

Vajon milyen kitüntetést kap a brutális csendőr.

VEGYES HIREK.

Madarász apó.

A sárkereszturiak hatvan évvel ezelőtt a magyar szabadság hajnalhasadásán egy

tüzes szavu délceg fiatal embert küldtek el követnek a törvényhozásba. A sárkeresztúri kerület mandátuma azóta nem került idegen kezekbe.

Akárhányszor követválasztás volt, a lelkes sárkeresztúriak egyetlen nevet vettek az ajkukra, sohasem bántó harsogással, hanem a benső, az igazi szeretet melegével. A hosszú hatvan év alatt kicserélődött az egész nemzedék, az apák helyét a fiúk és unokák foglalták el, csak a követ maradt a régi, Madarász József.

Megfihéredett a haja, de hangjának érce az aggastyán nyugodt szavából is kicillig, a heves temperamentum az idők folyamán elszunnyadt, de megmaradtak azok az érzések, amelyek a fiatal Madarász József temperamentumát tüzeltek.

A jószágos arcu öreg ur átélte mindazt, amit az emberélet egy viharos századon keresztül megerhet, de még most is, túl az aranylakodalmon, megtestesülése az igazi 48-as függetlenségi eszméknek. Minden szava, minden tette a szabadságimádás, a végtelen hazaszeret szava és tette volt.

Ha zsinóros magyar ruhájában, még mindig ruganyos lépteivel végigméri a képviselőház ragyogó folyosóját, az utókor, amely mellette és vele együtt él, szeretettel, tisztelettel és osztatlan megbecsüléssel veszi körül a pátriarkákra emlékeztető aggastyánt, aki legközelebb már századik születése napját üli meg.

Felhívás előfizetésre! Felkérjük azon t. előfizetőinket, kiknek előfizetése e hó végéig lejárt, hogy az előfizetési díjakat a lap akadálytalan szétküldése érdekében beküldeni sziveskedjenek.

Horthy Istvánné sz. Schwarzer Eugénia

Schwarzer Ödön kir. közjegyző, városunk egyik legtekintélyesebb polgárának leánya boldog hazas életének első évében hosszas betegség után f. hó 22-én este 11 órakor meghalt. Temetése — melyen az óriási részvét a leginpozansabb módon nyilatkozott meg — 24-én délután 5 órakor ment végbe, a református vallás szertartása szerint. Kallós Tivadar bucsuztatta a drága tetemet övéitől a legszebb beszédben s a dalárda zsoltárai kísérték a sirig. A ravatalt a halott szereteteinek, jóbarátainak, ösmerőseinek temérdek koszorúja lepte be s a koporsót követő gyászolók kocsisorának se vége se hossza nem volt.

Köszénbánya Szatmármegyében. Bikszád, Avasujfalu, Terep, Turvé, konya, Mozesfalu, Vámfalu, Rozsapallag. Köszegremete, Bujánháza községek határainban, a m. kir. pénzügyminiszter köszönkuatási, bányanyitási és köszénkiaknázási jogosultságot biztosított a m. kir. kincstár számára, mely területen már e hó közepén a kincstári szénkutató furások megkezdettek.

Perzsa kán a toloncházban. Egy pár nap óta a budapesti államrendőrség toloncházban érdekes ember ül. Egy valószínű perzsa kán, akit a nála levő okmányok szerint Izmail Maly Abbának hívnak. A furcsa öltözötű ember, aki kaftánban és báránybörsüvegben járt az utcán, feltűnt a detektíveknek és a Gizella-téren letartóztatták. A perzsa tegnapi este az utcán megszólított egyedül járó nőket, tört német nyelven, az iránt érdeklődve, nem volnának-e hajlandók vele az ő hazájába menni ahol ő egy magyar tánc és dalcsoporthoz akar bemutatni. A lányokat a Nemzeti szállóba levő lakására rendelte, s ott előleget ígért nekik. A dolog a rendőrség tudomására jutott, s ekkor a vizsgálat során kiderült az is, hogy Izmail Maly kán Máramaroszigeten is járt, ahonnan egy kereskedőnek leányát csalta el Budapestre, s innen Konstantinápolyba akarta

továbitani. A leány azonban rájött arra, hogy leánykereskedőnek akarja őt átadni, a miért aztán otthagya és levelet írt a rendőrségnek, arra figyelmeztetve, hogy a furcsa ember alighanem leánykereskedő. A toloncházban megvizsgálták a kán irományait, s azok között több ezer korona értékű német, angol és francia bankók és ötezer koronáról szóló csekket találtak, amely a párisi Credit Lyonnais-re volt kiállítva. Azonkívül volt nála egy utlevél, amelyet Perzsiában állítottak ki az egész világra szóló érvényességgel. A rendőrség most a bécsi perzsa nagykövetség útján kérlelősködik a kán kilétéről, mert a rendőrség is azt hiszi, hogy nem más, mint leánykereskedő.

Vizsgálat a csapi áll. iskolában. A csapi állami iskolában az első évfázó vizsgálatot folyó 15-én tartották meg. A szép eredményű vizsgálatról a következőkben értesítik lapunkat: A I. osztályban Szabó Béla igazgató-tanító vezetése alatt a leggyöngébb tehetségű gyermekek is szépen, folyékonyan, kellő hangsúlyozással olvastak. A többi tárgyakból is értelmesen és helyesen feleltek, hogy az eredmény nem csak meglepédesen, hanem a legnagyobb elismerésre méltó; a II. és III. osztályban Minay B. Jolán és a IV., V., VI. osztályban Románecz Magit tanítónők is oly fényes eredményt mutattak szorgalmukkal s a gyermekekkel való szép bánásmódjuknak, hogy mind hárman megérdemlik a „kitűnő tanító“ nevet Erdemes volt megnézni a kiállított szép kézimunkákat, melyeket Románecz Margit és Minay B. Jolán tanítónők vezetése alatt készítek tanítványaik. A gondnokság a vizsgálat meglepő eredményéért a tanítóknak teljes elismerését és köszönötét kifejezte ugyan, de Kulcsár Lajos vasuti ellenőr, állomásfőnök és Hoffner Elek mérnök, vasuti fűtőházi főnök mint szülők, a tanítótestület iránt köszönötüket kimutatni akarták és azért a tanítók tiszteletére az állomás éttermében bankettet rendeztek, melyre 95-en gyűltek össze. Kulcsár és Hoffner a vacsora alatt felköszöntötték a tanítókat. Mások is kifejezték elismerésüket és köszönötüket.

A nappal hossza. A nap kelte június 25-től már rövidülni fog percenkint. Míg előtte való napon a nap 4 ó. 30 p-kor kel, 25-én már egy perccel későbbben s így percenkint hanyatlik ugyan ugyan azonban-hogy jul. 31-én már 31 perc lesz a különbség. Így leszünk a nap nyugtával is; a nap, nyugta július 3-án kezd korábban beállani s s július 31-én már 34 perccel korábban nyugszik mint július 3-án.

A Szamos hajózhatóvá tétele. Szatmár város és Szatmár vármegye küldöttsége járt pénteken délelőtt a képviselőházban Földes Béla orsz. képviselő vezetésével. A küldöttségben részt vett Luby Béla orsz. képviselő is és tagjai voltak Lovás Gyula, Bikfalvy Albert, Tóth Mór, Böszörményi Emil és Bartha Kálmán, Darányi Ignác földmívelésügyi minisztert keresték fel, akit arra kértek, hogy a felső Szamos folyó hajózhatóvá tételét és mederrendezését is vegye fel a vízügyi beruházási törvényjavaslatba. Darányi Ignác miniszter szívesen fogadta a küldöttséget és válaszában kijelentette, hogy a Szamos-folyóra vonatkozó intézkedések impliciten benne foglaltattnak a törvényjavaslatban, azonban kérésüket egy kiküldött által közelebről is meg fogja vizsgálni és az országos s helyi érdekeknek megfelelően fogja elintézni. A küldöttség tisztelgett továbbá Wekerle Sándor miniszterelnöknél és Mezőssy Béla földmívelésügyi államtitkárnál. Ez utóbbi igen szívélyesen megígérte, hogy a helyszínén személyesen tesz tanulmányokat.

Mi az oka a gyermekek hasmenésének? Amíg a hűvösebb évszakok idején a gyermekek hányásos hasmenése aránylag ritkább és veszélytelenebb megbetegedés, addig a nyár kezdetén már gyakoribb, sőt a legmildebb hónapokban nagyon sürűen előforduló, gyors és veszélyes lefolyású, elannyira, hogy ez időszakban a gyermekhalandóság ijesztő mértékben fokozódik. Ennek a szomorú dolognak, mely bár

legfeltűnőbbben a nagyvárosokban látható, de amely a falusi gyermekeket is észrevehetően tizedeli, két nagy jelentőségű dolog adja meg a magyarázatát: a nagy hőségtől okozott csökkenése a kicsinyek ellenálló képességének, másrészt a tehéntej bakteriumtartalmának rohamos megszorodás és a tej vegyi bomlása. Az utóbbi értelmektől könnyen megóvhatja az anya gyermekét, ha annak táplálására csupán a Nestlé gyermekelisztejt használja, melynek kiválóságát már csaknem felszázados múltja igazolja s amely mindig készen áll a használatra, jól táplál, nem savanyodik és nem bomlik soha és e tulajdonságai révén az emésztőszerveket is mindig rendben tartja.

Az új bortörvény javaslat.

Ausztria példáját utánozva, sőt az osztrák és magyar kormány közt létrejött kiegyezés alapján Darányi Ignác földmívelési miniszter elkészítette az új bortörvény javaslatot s azt a május 21-én megkezdődött ankét elé terjesztette. Az ankétén az érdekelt miniszteriumok képviselőin kívül bortermelők, borkereskedők és vegyészek vettek részt. Az ankétnek bemutatott törvényjavaslat a következő:

A szesz használata csak az okszerű pincekezelésnél elismert eljárások korlátai közt, pl. hordok, vagy palackok tisztítására, borderítő szerek előkészítésére stb. engedtetik meg, ellenben tisztán a bor szesztartalmának emelése végett a borba szeszt adni tilos. A cukrozás csak a mustnál, csak hatósági engedéllyel s csak oly célból lesz megengedve, hogy kedvezőtlen időjárás miatt be nem érett szőlő mustjának cukortartalma legfeljebb annyira legyen emelhető, mint a normalis években lenni szokott. Törkölybort csak házi szükségletre lesz szabad készítenünk. A törkölybor forgalomba hozatala tilos. A mazsola-szőlő használatát a javaslat teljesen eltiltja a borkezelésnél. Fontos intézkedések tételnek a tokaji borok érdekében. A tokaji borvidék zárt területté alakítatik. Oda más bort csak a helyi fogyasztás céljaira lesz szabad bevinni és tilos kivinni onnan olyan bort, amely nem a tokaji borvidéken termelt. A földmívelésügyi miniszter külön megbízottakat fog kiküldeni a bortörvény rendelkezéseinek ellenőrzésére és a pincevizsgálatok foganatosítására. A borkereskedők kötelesek lesznek a miniszterium által kiadandó mintának megfelelő „borkönyv“-et vezetni s azt a borbiztosnak bármikor bemutatni.

A törvényjavaslat megismertetése után igen élénk vita fejlődött ki, melyben a jelen voltak majdnem mindenike részt vett. A vita fő tárgyai a szeszes és cukrozás meg — vagy meg nem engedése, a szofflor, esetleg más ártalmatlan szinező szerek használatának rendeleti uton való engedélyezése, a „borkönyv“ kötelező kezelésének mellőzése képezte. A tanácskozást folytatják.

Vizsgák után,

(Diszesen megterített asztal: torták, gyümölcsök, virágok. Papa, mama ünnepélyes arccal állanak az asztal mellett. Bandi, Bözske meghatótságot mutatnak.)

Papa: Kedves gyermeim! Elmúlt az iskolai év és ti dicséretesen megtettétek kötelességeket. A bizonyítványotok tanuskodik erről.

Mama (könnyeit törli): Istenem! Istenem! Papa: Kedvetekért van ez az ünnepi ebéd. Lássátok ebből, hogy szüleitek mennyire szeretnek!

Mama (zokogva:) Istenem! Istenem!
 Papa: Üljetek le és egyetek, jó anyá-
 tok a kedvenc ételeket csinálta.
 Gyerekek: Köszönjük szépen! Leülnek.)
 Papa: Aki az életben, gyermekeim,
 boldogulni akar, annak tanulni kell. En is
 sokat tanultam . . .
 Bandi (sugva Bözsihez:) Kétszer kicsap-
 ták a papát, bizony Isten!
 Bözske (Sugva Bandihoz) tudom!
 Papa: Büszke vagyok reátok, gyere-
 kek . . .
 Mama (zokogva) Istenem! Istenem!
 Bandi: Ugy-e papa nekem jobb bizo-
 nyítványom van, mint a Bözsinek . . .
 Papa! Jó . . . jó . . . te fiu vagy . . .
 Bandi: Az mindegy (sugva Bözsihez)
 Pocok te pocok!
 Böske (pityeregve:) Szégyeld magad!
 Papa! a Bandi bánt!
 Papa: Bandi! ne helytelenkedjél!
 Mama (Bözsihez:) Te meg ne pitye-
 regj mindjárt!
 Bandi (az asztal alatt megcsipi Bözsikét.)
 Bözske (felkiált:) Jaj!
 Papa: Bandi! ne báncsd Bözskét!
 Böske (sugva Bandihoz:) A számtan-
 ból csak kegyelemből mentél át! Pfu! Ilyen
 nagy kamasz!
 Bandi (bögve:) Mama! a Böske szeki-
 roz! (Az asztal alatt megrugja Bözsikét)
 Pocok!
 Böske: Nem is igaz! Ő mondta, hogy
 pocok! (sugva) kamasz!
 Bandi: De ő mondta, hogy én kegye-
 lemből mentem át!
 Papa: Bandi! mindjárt megszidlak!
 Mama: Mit akarsz a Banditól? Ez a
 leány nyafka.
 Papa: A lány nem csinált semmit . . .
 Böske: Nem papa! (Az asztal alatt
 megcsipi Bandit)
 Mama: Tcsak mindig az ő pártját
 fogod . . .
 Bandi: Igen (Sugva.) Pocok! pocok!
 Papa: En igazságos vagyok, de te
 mindenre szemet hunysz:
 Mama: Azért, hogy nem kiabálok mind-
 járt! Azzal kár dicsekedned.
 Papa (izgatottan) Ne utasíts rendre a
 gyerekek előtt!
 Mama: Te meg ne prédikálj nekem!
 Ez már mégis csak hallatlan!
 Papa: En a fiut akarom megfenyíteni . . .
 Mama? De nem érdemli meg! Azért,
 mert a hivatalban valami bajod van, ne érez-
 ted a gyerekekkel!
 Papa: Te pedig majom szereteteddel
 egész elrontod a gyerekeket! A fiad azért
 tud csak kegyelemből át menni . . .
 Bandi(bögni kezd:) Oh mama!
 Mama: Jó . . . Jó . . . hát a lányod
 nak micsoda bizonyítványa van! Szégyelje
 magát!
 Böske (pityeregni kezd:) Oh mama!
 Papa: Bolondok háza van itt, vagy
 mi! Lesz már eszed. (Ordit) Csend legyen!
 Mama: Jaj! idegeim! (Sírni kezd)
 Papa: Vigye el az ördög az egész
 komédiát! Adta kölykei, micsoda galibát csi-
 nálak. (Felugrik, kalapját veszi és eiszalad
 a klubba)
 Mama: Ah! (elájul.)
 Bandi (Bözsihez: Te vagy ennek az
 oka, pocok! (Megcibálja Bözskét)
 Böske (sírva:) Nem igaz . . . te vagy
 az oka . . . (Megmarkolja Bandit)
 (Általános sírás, a cselédek kiviszik a
 tortát, a gyümölcsöket és a virágot.

NYILTTÉR.

(E rovat alatt közlöttekért nem felelős a Szerk)

A főkapitány működéséhez fűzött remé-
 nyek hamar szétfoszlottak. Fiatal kora-e vagy
 tapasztalatlansága, esetleg az hogy a ha-
 talom gyakorlása a fejébe szállt, azt biztosan
 megállapítani nem lehet de tény, hogy mű-
 ködéseknek sulypontja, mintegy célzatosan
 odairányul, hogy a kereskedőknek minél több
 kellemetlenséget csináljon. A kihágások egész
 sorát zudítja reánk. Birságol nyakra-főre és

megkeseríti amugy is nehéz helyzetünket,
 pedig ha a végzet úgy hozta magával, hogy
 Beregszász városának van szerencséje az
 igen tisztelt főkapitány urhoz, a *tapéntat*, a
 jó izlés úgy hozná magával, hogy bizonyos
 jóakarát nyilvánuljon működésében mert
 mindig szem előtt kell tartania, hogy mi ke-
 reskedők utóvégre sem vagyunk kísérletezési
 állomás és tulajdonképen a mi adófilléreink-
 ből és nem Isten kegyelméből van megél-
 hetése biztosítva és épen azért tiltakozunk
 kell azon-tárgyalási modor ellen, melyet eile-
 nünk használ. Utóvégre mi kereskedők még
 sem vagyunk a társadalom páriái és ha
 semmit egyebet, a kötelező udvariaságot
 jogosan elvárhatjuk még a hivatalos eljárás
 folyamán is.

Miután nem vagyunk hajlandók ezeket
 az insinútiókat nyugodtan elűrni és nem
 vagyunk hajlandók a méltatlan birságolások
 által magunkat tönkretétni. Felhívjuk ke-
 reskedői kartársakat, hogy f. évi június hó
 28-án d. e. 11 órakor, a Hungária éttermé-
 ben megjelenni sziveskedjenek, hogy a sé-
 relmek orvoslása tekintetében szükséges te-
 ndőket megbeszélhessük.

Beregszász, 1908. június 25.

Több kereskedő.

AZ „ÜSTÖKÖS”

a legjobb magyar vicclap.

Hetente 20 oldal, színes képek.

Előfizetés: félévre (jul. dec.) 6 kor.

„ negyedévre (jul. okt.) 3 kor.

Aki a félévi előfizetést most be-
 küldi ingyen kapja az 1907. évi teljes
 évfolyamot. (700 oldal vicc, kép, stb.)

Utaltvány cím: Üstökös, Budapest V. Szabadságter 11.

PÉNZT tisztviselőknél kezes nél-
 kül is 6¹/₂%, 1000 koronától havonta
 7 korona 20 fillér díjazandó. — Föld
 birtokra 4—4¹/₂% os II. helyre circa
 3% ra, az érték 75%-áig. — Személyhitelt
 500—5000 koronáig 5 évi lefizetésre diskré-
 ten és gyorsan kieszközöl minden előzetes
 költség nélkül **WINKLER MOR, Beregszász.**

Tisztasága 30.000 koronával
 szavatoltatik.



A konyhában és házban

mindent, ami egyáltalában mosható és tisztítható, csakis

Schicht Zartwasszappanával

tisztítsunk. Ez szappan évtizedeken át folytatott
 beható és lelkiismeretes tanulmányozásnak
 eredménye. Mosóereje rendkívüli, szavatolt
 tiszta és ment minden káros keveréktől. Gond
 nélkül használható tehát minden tisztítási
 célra, még ott is, hol közönséges szappan
 felmondja a szolgálatot vagy különös gond-
 rá szükségeltetik.



Értésítés.

Értésitem a környék n. é. földbir-
 tokosait ugyszintén bérloít hogy sütő-
 házamat ujonnan berendeztem oly cél-
 ból, hogy aratók részére is süthessenek
 kenyeret. Megrendelések eszközölhetők
 Bocskai-utca 5 sz. alatt levő üzletem-
 ben (Mermelstein-féle ház).

Iczkovits Antal,
 Gémes-féle kenyérsütőde tulaj-
 donosa, Beregszász.



Tisztíts csak
Globusz

fémfiszfitó kivonattal

Kerestetnek

az ország minden nagyobb városaiban
 és községeiben egy most szervezés
 alatt álló

életbiztosító társaság

részére alkalmas képviselők; kik 1000
 koronától 10.000 korona évi jövede-
 lemre tehetnek szert, amennyiben szel-
 lemi és anyagi képességgel bírnak. —
 Gyakorlattal bírók előnyben részesül-
 nek. Kellő jártassággal nem bírók díj-
 mentesen begyakoroltatnak. Cakis írás-
 beli ajánlatok **Fischer K. Rákospa-
 lota** (Budapest mellett).

NOXIN



Minden jobb üzletben kapható.
HOCHSINGER TESTVÉREK
 BUDAPEST.

Polenai gyógyfürdő megnyitása!

Aki egészségét akarja helyrehozni, az ezen fürdőt ne mulassza el meglátogatni **Kelienes levegő,**
==== biztos siker. ====

Ujonnan felépült fényes lakások jó konyha, és kiszolgálás, nagyon mérsékelt árak. Vasuti állomás **Szolyva.** Az állomástól a fürdő kocsija várja a délutáni vonatknál a vendégeket. **Fuvardíj**
==== csak 3 korona. ====

I fürdő 60 fillér.

I szoba 50 f.-től I K.-ig naponta.

Polenai ásványvíz a Szolyvai állomástól. 1 láda 60 üveg 1/2 literes 6 K. Az üres láda üvegekért 3 korona vissza térítetik a szolyvai állomásig bérmentesítve. Akinek van üres ládája üvegekkel küldje el a szolyvai állomásig ottan át lesznek véve és 3 koronáért megtöltve, a vasúthoz szállítva és a megrendelő címére feladva.

Beregszászon képviselve:

Goldstein Mór, Andrassy-utca.

Löbl Jakab,

Polena gyógyfürdő tulajdonosa
Beregmegeye.

1631/1908. tksz

Arverési hirdetményi kivonat.

A mezőkaszonyi kir. járásbíró, mint telekkönyvi hatóság közhírré teszi, hogy a mezőkaszonyi népbank részvénytársaság végrehajthatónak Cserni András és neje végrehajtást szenvedettek elleni 1178 kor tőkekövetelés s jár. iránti ügyében a mezőkaszonyi kir. járásbíró területén levő Vamosatya község határában fekvő:

1. a vámosatya 386. sz. tjkvben foglalt 95. hrsz. számú 76. ö. i. sz. ház, udvar és kertből Cserni András és Mezei Erzsébet B. 13. és 14. alatti birtok illetőségére, vagyis az egész ingatlan 1/3 ad részére azonban a C. 2. alatt az 5810/1871. tksz végzéssel Bancsi Józsefné javára bekebelezett özvegyi haszonélvezeti jog épségben tartása mellett 164 koronában.

2. a vámosatya 125. sz. tjkvben foglalt 575. hrsz. számú ingatlanból Mezei Erzsébet férj Cserni Andrásné B. 5. és 12. alatti birtokilletőségére, vagyis az egész ingatlan 2/20 ad részére 754 koronában;

3. a vámosatya 138. sz. tjkvben foglalt 262. és 361. hrsz. ingatlanokból Mezei Erzsébet férj Cserni Andrásné B. 4. és 12. alatti birtokilletőségre, vagyis az egész ingatlan 2/20 ad részére 72 koronában;

4. a vámosatya 166. sz. tjkvben foglalt 454. hrsz. ing. tanból Mezei Erzsébet férj Cserni Andrásné B. 3. és 10. alatti birtokilletőségére, vagyis az egész ingatlan 2/20 ad részére 27 koronában a C. 3. alatt az özvegy Deák Lujza javára bekebelezett özvegyi haszonélvezeti jog épségben tartása mellett;

5. a vámosatya 231. sz. tjkvben foglalt 425. hrsz. számú ingatlanból Mezei Erzsébet férj Cserni Andrásné B. 3. és 10. alatti birtokilletőségére, vagyis az egész ingatlan 2/20 ad részére 5 koronában ezzel megállapított kikiáltási áron az arverést elrendelve, hogy a fentebb jelzett ingatlanok az **1908 évi augusztus hó 14-ik napjának d. e 10 órájkor** Vamosatya község házána megartandó nyilvános árverésen a megállapított kikiáltási áron alul is elfognak adatni.

Arverési szándékozók tartoznak a kikiáltási ár 10%-át készpénzben, vagy másfélszeres értékű óvadékképesnek nyilvánított értékpapirokban a kiküldött kezéhez előre letenni, vagy az 1881. évi LX. t.-c. 170 §-a értelmében a bánatpénznek a bíróságnál törént elhelyezéséről kiállított szabályszerű elismervényt a kiküldöttnek átadni.

Mezőkaszony, 1908. évi május hó 30., a kir. járásbíró mint tkvi hatóság. **Medzihradzky, kir. jbró.**

Mielőtt

személy-, jelzálog- v. építési

K O L C S O N

iránt intézkednék

kérjen díjtalanul prospektust.

MELLER L. EGYED

BUDAPEST IX., Lónyai-utca 7.

Telefoninterurban 46-31.

Sirup-pagliano a legjobb vértisztító szer. Feltalálója Girolamo florenzo tanár 1838. óta állítja elő. Sirup Girolamo Pagliano a legjobb és legbiztosabb hashajtó szer, mely 1838 óta sok ezer családnál a legjobb eredménnyel használatik. Orvosi rendeletre minden jobb gyógyszer-tárban kapható. Megszünteti a székrekedést és annak következményeit, mint vértörődés a fejbe stb., előmozdítja az anyagcserét és vértisztítóan hat bőrkiütések, csusz. keszvények stb. Megrendelések intézendők: **Girolamo Pagliano tanár, Florenz (A. 5.) Via Pandolfini.** Elismerő leveleket és prospektust ingyen és bérmentve küld a vezérképviselőség: **Dr. F. Herzig, Wien, VII., (A. 5.) Mariahilferstrasse 48.** Gyógyszertárak főlerakatként kedvező feltételek mellett kerestetnek.

A magyar Mercur Bank r. t.

budapesti bank cég hivatalos helyiségeit

Andrassy-ut 55. sz. alól, lényegesen kibővitve

Budapest, V., Ferenc-

József-tér 5. szám alá

(Gresham palota) **helyezte át.**

209/908. v. sz.

Arverési hirdetmény.

Alulírott kiküldött bírósági végrehajtó az 1881. évi LX. t.-c. 102. §-a értelmében ezennel közhírré teszi, hogy a mezőkaszonyi kir. járásbírósnak 1907. évi Sp. 326/5. számú végzése következtében Dr. Pór Mihály, ügyvéd által képviselt Korn Mór bátyui lakos javára öz. Novotny Ferencné és tsai ellen 366 kor. s jár. iránti erejéig 1908. március hó 13. án foganatosított kielégítési végrehajtás utján lefoglalt és 1200 koronára becsült következő ingóságok, u. m.: Mezőkaszonyi Népbanki részvény nyilvános árverésen eladatnak.

Mely árverésnek a mezőkaszonyi kir. járásbíró 1908. évi V. 115/2 sz. végzése folytán 366 korona tőkekövetelés ennek 1903. évi július hó 12. napjától járó 5% kamatai és eddig összesen 172 kor. 30 fillérben bíróság már megállapított költségek erejéig Mezőkaszonyban Csátary György ügyvéd, mint néhai Novotny Ferenc ismeretlen örökösei ügygondnoka lakásán leendő megtartására **1908-ik év július hó 1. napjának d. u 3 órája** határidőül kitézetik és ahhoz a venni szándékozók ezennel oly megjegyzéssel hivatnak meg, hogy az érintett ingóságok ezen árverésen az 1881. évi LX. t.-c. 107. és 108. §-ai értelmében a legtöbbet ígérőnek készpénzfizetés mellett becsáron alul is elfognak adatni.

Amennyiben az árverezendő ingóságokat mások is le- és felülfoglaltattak és azokra kielégítési jogot nyertek volna, ezen árverés az 1881. évi LX. t.-c. 120 §-a értelmében ezek javára is elrendeltek.

Kelt Mezőkaszony, 1908. évi június hó 16. napján.

Lévy Elemér, kir. bír. végrehajtó.

208/1908 v. szám.

Arverési hirdetmény.

Alulírott bírósági végrehajtó az 1881. évi LX. t.-c. 102. §-a értelmében ezennel közhírré teszi, hogy a mezőkaszonyi kir. járásbírósnak 1906. Sp. 105/22. számú végzése által Dr. Pór Mihály ügyvéd által képviselt Veisz Jakab bórtrágyi lakos javára öz. Novotny Ferencné és társai ellen 155 korona s jár. erejéig 1908. évi március 13-ik napján foganatosított kielégítési végrehajtás utján lefoglalt és 1200 koronára becsült következő ingóságok, u. m.: 12 drb. Novotny Ferencz nevére kiállított Mezőkaszonyi Népbanki részvény nyilvános árverésen eladatnak.

Mely árverésnek a mezőkaszonyi kir. járásbíró V. 114/2/908 sz. végzése folytán 152 korona tőkekövetelés ennek 1905. év július hó 9. napjától járó 5% kamatai és eddig összesen 195 kor 30 f. bíróság már megállapított költségek erejéig Mezőkaszonyban Csátary György ügyvéd mint néhai Novotny Ferenc ismeretlen örökösei ügygondnoka lakásán leendő megtartására **1908. évi július hó 1-ik napjának d. u. 3 órája** határidőül kitézetik és ahhoz a venni szándékozók oly megjegyzéssel hivatnak meg, hogy az érintett ingóságok ezen árverésen az 1881. évi LX. t.-c. 107-8. §-ai értelmében készpénzfizetés mellett a legtöbbet ígérőnek becsáron alul is elfognak adatni.

Kelt Mezőkaszonyban, 1908. évi június 16.

Lévy Elemér, kir. bír. végrehajtó.

! ERTESESITÉS !

Folyó hó 24-től kezdve az uszodában fürödni lehet. Árak a régiek. **TULAJDONOS.**

Hölgyek figyelmébe!

Tíz évi gyakorlattal bíró ügyes okleveles szülésznő **Ducsay Istvánné Beregszász, Batthyáni-utca 16 szám.**

HIRDETESEK

jutányos árban felvétetnek a dohánynagytőzsdében.

518 m. a tenger színe fölött **Stubnyafürdő** Léggögyfürdő

Ha természetes kénes hévforrás (38—48° C)

Köszvény
Rhuma
Ischias
Bőrbetegségek
Női bajok

Thermál
tükörfürdők
kádfürdők
Massage
Hidegvizkurák
Ivókúra

44 hold park közelben nagy fenyőerdők

Posta- és sürgönyhivatal, vasúti állomás gyógyszerár. 4 fürdőorvos.

Képes árjegyzék ingyen és bérmentve küld az Igazgatóság.

Elő és utóidény 5 % kedvezmény!

Olcsó lakások ellátás!



Az eperjesi népbank kályhagyára

értesíti a nagyérdemű közönséget, hogy az eddig fennálló szerződését Markovics József urral megszakította és a jelenlegi képviselőt **Mermelstein** és **Kroh** uraknak adta át és egyuttal ajánlja a legjobb hírnévnek s mindenütt közreveltségnek örvendő tűzálló fehér

chamotte-agyagból gyártott kiváló minőségű diszes kiállítású **cserépkályháit és kandallóit** felelősen jutányos árban. — A gyári szerelőnk által fellállított kályhák használhatóságért és jóságáért teltétlen felelőséget vállalunk. Kizárólagos képviselő és raktár **Mermelstein** és **Kroh** Beregszász, Petőfi-u. 4. sz. (Lőwy-féle ház). Képviselőnk kívánatra mintákkal és költségvetéssel szorgalmasan járulhat. Régi kályhák átrakása és javítása jutányosan eszközöltetik.

IGNÁCZY GÉZA

MODERN FÉNYKÉPÉSZETE
BEREGSZÁSZ.

MŰTERME ÁLLANDÓAN NYITVA.
A világhírű KODAKOK eredeti árban.
ÁLVÁNYOS ÉS KÉZI LEMEZES GÉPEK

FÉNYKÉPÉSZETI CIKKEK RAKTÁRA.

ÁRJEGYZÉK VIDÉKRE INGYEN ÉS BÉRMEN TVE.

Nagyságos asszonyom!

VILIGER HERMAN

fűszer-, festék- és csemegeüzletébe Beregszász, Bocskay-utca (Dr. Fuchs-féle ház) fárada

legfinomabb padlólackok

igen szolid árban kapható.

„ANGYAL” gyöngyvirág-crém.

Hozzávaló szappan ára 1 korona

Szeplőt, májfoltot

és mindennemű arcútszátalanságot pár nap alatt eltüntet az

„ANGYAL” GYÖNGYVIRÁG-CRÉME

a bőrnek fehér, üde színt kölcsönöz.

Kapható: **Reichard Jenő**

„Angyal” gyógyszerárta, Beregszász (Bocskai-utca.)

„ANGYAL” gyöngyvirág-crém. Gyöngyvirág hölgypor ára 1 kor.

ROYAL

KÁVÉHÁZ, ÉTTEREM, SZÁLLODA
Beregszász.

Az előkelő közönség találkozó helye. — Mérsékelt árak